



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 15.5.2014 г.  
COM(2014) 268 final

2014/0141 (NLE)

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на Съвместния  
комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската  
икономическа общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г., във връзка  
със замяната на Протокол № 3 относно определението на понятието „продукти с  
произход“ и методите на административно сътрудничество към посоченото  
споразумение с нов протокол, в който по отношение на правилата за произход се  
прави препратка към Регионалната конвенция за паневропредиземноморските  
преференциални правила за произход**

## **ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ**

### **1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

В Регионалната конвенция за паневропредиземноморските преференциални правила за произход<sup>1</sup> (наричана по-долу „конвенцията“) се определят разпоредби относно произхода на стоките, които се търгуват по силата на съответните споразумения, склучени между договарящите страни. ЕС и Швейцария подписаха конвенцията на 15 юни 2011 г.

ЕС и Швейцария депозираха своите документи за приемане при депозитаря на конвенцията съответно на 26 март 2012 г. и на 28 ноември 2011 г. В резултат на това и съгласно член 10, параграф 3 от конвенцията тя влезе в сила за ЕС на 1 май 2012 г., а за Швейцария — на 1 януари 2012 г.

В член 6 от конвенцията се предвижда всяка договаряща страна да вземе подходящи мерки, за да гарантира нейното ефективно прилагане. С оглед на това Съвместният комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария<sup>2</sup>, следва да приеме решение за замяна на Протокол № 3 относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество с нов протокол, в който по отношение на правилата за произход се прави препратка към конвенцията. Позицията на ЕС в рамките на Съвместния комитет следва да бъде определена от Съвета.

### **2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАННИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО**

На 13 май 2013 г. в рамките на секция „Произход“ на Комитета по Митническия кодекс бе потърсено становището на държавите — членки на ЕС, относно проекта на решение на Съвета. Договарящите страни по конвенцията предоставиха своите становища на 14 и 15 май 2013 г. по време на заседанието на Паневропредиземноморската работна група.

Използване на външни експертни мнения не бе необходимо. Не се наложи и извършването на оценка на въздействието, тъй като предложените изменения са от техническо естество и не засягат същността на сега действащия протокол относно правилата за произход.

### **3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

Правното основание за решението на Съвета е член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза. Поради това не се прилага принципът на субсидиарност.

Предлаган инструмент: решение на Съвета.

<sup>1</sup> OB L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

<sup>2</sup> OB L 300, 31.12.1972 г., стр. 189.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г., във връзка със замяната на Протокол № 3 относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество към посоченото споразумение с нов протокол, в който по отношение на правилата за произход се прави препратка към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Протокол № 3 към Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария<sup>1</sup> (наричано по-долу „споразумението“) се отнася до определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество (наричан по-долу „Протокол № 3“).
- (2) В Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход<sup>2</sup> (наричана по-долу „конвенцията“) се определят разпоредби относно произхода на стоките, които се търгуват по силата на съответните споразумения, склучени между договарящите страни.
- (3) ЕС и Швейцария подписаха конвенцията на 15 юни 2011 г.
- (4) ЕС и Швейцария депозираха своите документи за приемане при депозитаря на конвенцията съответно на 26 март 2012 г. и на 28 ноември 2011 г. В резултат на това и съгласно член 10, параграф 3 от конвенцията тя влезе в сила за ЕС на 1 май 2012 г., а за Швейцария — на 1 януари 2012 г.
- (5) В член 6 от конвенцията се предвижда всяка договаряща страна да вземе подходящи мерки, за да гарантира нейното ефективно прилагане. С оглед на това Съвместният комитет, създаден по силата на споразумението, следва да приеме решение за замяна на Протокол № 3 с нов протокол, в който по отношение на правилата за произход се прави препратка към конвенцията.
- (6) Поради това в рамките на Съвместния комитет Европейският съюз следва да заеме позицията, определена в приложения проект на решение,

<sup>1</sup> ОВ L 300, 31.12.1972 г., стр. 189.

<sup>2</sup> ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В приложения проект на решение на Съвместния комитет се определя позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на този комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария, във връзка със замяната на Протокол № 3 относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество към посоченото споразумение с нов протокол, в който по отношение на правилата за произход се прави препратка към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход.

Представителите на Съюза в Съвместния комитет могат да одобряват незначителни промени в проекта на решението, без да е необходимо допълнително решение на Съвета.

*Член 2*

Решението на Съвместния комитет се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*